

# АДВИНА РОМЖИНСКЪ

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

# ABEILLE MOLDAVE

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

Е Ш І І,

Д. П. Кампанъ Молеръ, Доктор де философіе, Адвокат, ши Професор ал Академіи де Еши, аз сосит л ачѣстз капиталз.

Типзрирѣ Исторіей Натѣрале, каре чѣ лтзга оарз саѣ компѣс де Д. Докторѣа Чиѣак ли лимба Ромѣнѣскз, саѣ лнкест. Ачѣстз карте, лмфрѣмѣсецатз де 20 фрѣмоасе стампе антографіите есте рзнѣвнтз пентрѣ лвзцзтѣра тине-римій, лкат Длор Съскрипторій сз вор адресѣи ла Либереріа Д. Бел ет Компані спре а пріимі а лор екземпларе, дориторій пот а рзси де ачесте ши ла Инститѣтѣа Адвиней, тар пе ла цѣнѣтѣрѣи пе ла Длор Професоріи.

Ши Полковничел Енаки Раковичз, петрекѣнд дѣосѣвнге сате а цѣнѣтѣрѣилор де цос, аѣ пост адемент пе оарекаре сзтені де ай да бѣн, кѣ фѣгздѣвнцз кз ар авѣ мѣжлоаче де а ли скоате Патенте де нѣмѣрѣи ши мазиан.

Асемине ѣрмаре волециѣнтз, лнѣгздѣвнтз де привигиторіи окодалелор, дѣведннд ши виновз-ціа ачестора, саѣ педепит прин скоатере пе тот дѣвн днѣ слѣжѣз ачесторн днѣ ѣрмз, ши прин дѣрѣ ли цѣвдекатз Криминалаз а нѣми-тѣлѣи Раковичз, тот одѣвз Департаментѣа днѣ азѣнтрѣ аѣ пѣс а сз лнѣтѣрѣна азѣвнито-рилор бѣнѣи че ли саѣ пост азат.

Н О В І Т А Л Е Д Ы Н А Ф А Р Ъ

Т Ъ Р Ч І А .

Вице-краѣл Мѣхмед - Али ерѣ сз се лм-вурѣ пе а са флотз спре а фаче о кѣлзто-

J A S S Y .

M. Pierre Campanou Molere, Docteur en Philosophie et avocat, professeur à l'Académie de Jassy, vient d'arriver dans cette ville.

L'impression de l'Histoire naturelle, par M. le docteur Czihak, pour la première fois composée en langue Valaque, vient d'être terminée. Cet ouvrage, orné de 20 belles planches lithographiées, a été adopté pour l'instruction de la jeunesse. M.M. les souscripteurs s'adresseront à la librairie de Bell et Comp: pour y recevoir leurs exemplaires. Les amateurs peuvent s'en procurer aussi à l'Institut de l'Abeille et dans les districts chez M. M. les Professeurs.

Un Polcovnizel nommé Enaki Racovitza, parcourant différens villages, avait pris des contribuables de l'argent avec promesse de leur obtenir des patentes et privilèges. Une telle démarche illégale, tolérée par les Surveillans des arrondissemens, ayant prouvée aussi la culpabilité des ces derniers, vient d'être punie par la destitution des Surveillans et par la mise sous jugement pénal du nommé Racovitza. Le Département de l'intérieur a fait également restituer aux habitans crédules la somme qui leur avait été escroquée.

ріе пзи ла Кандіе, ѣнде сз зиче кѣмкз сѣр лнѣзлнн кѣ Капидан Паша, кареле кѣ о флотз нѣмзроасз аѣ ешит де ла Константинополн. Ачест дѣпе ѣрмз арѣ а пѣтн ши ла Тѣнис спре регѣларисирѣ интересѣрилор Д: Порціи кѣ

Белл, а ле кърѣта провинцій сѣ мѣртинеск кѣ Алцирѣл.

РОСИЯ.

Скриѣ де ла Берлин ърмѣтоареле: Фѣиле Енглезе пѣблнкѣ ѡн лнтрег план де рѣзвѣой каре ар авѣ а сѣ ѡрма де Гѣвернѣл Росій а сѣпра Черкежилор, ши ла каре сар лнтреѣвѣица 62,000 ооменѣ комендѣицѣй лн персоанѣ де М. С. Дмпзратѣл Николай. Анче, ѡнде нѣ сѣнт некѣноскѣте лѣкрѣриле лчестѣй Гѣвернѣ, нимик нѣ сѣ ѡше деспре асемене проект. Днсѣ атѣта есте ѡиѣт кѣ тоатѣ оастѣ, каре ар сѣ лнфрѣнеже ши сѣ привигезѣ пе Черкезѣй, сѣ алкѣтѣеще днѣ 18,000 ооменѣ. Маѣ алес хотѣрѣт фѣинд де а лнтреѣвѣица тоатѣ кипѣриле де а дѣмесничѣ пе ачест попор мѣнтенос, прин мѣсѣрѣй де вѣлнѣдеце, колонизѣцие ши интересѣрѣй де негоѣй ши лндѣлчирѣ деприндерилор фолоситоаре прѣимитоаре де цивилизѣцие. Скопосѣл М. С. Дмпзратѣл есте а черчета цѣрмѣриле мѣрѣй Негре, Кавказѣл ши Георгѣя.

АЪСТРИЯ.

Скриѣ де ла Ишел кѣмкѣ сѣнѣтатѣ М. С. Дмпзрѣтесѣй сѣ лнтѣрнат лн деплин. Ла 2 Август сѣ лнтѣрнат ла Виена Д. С. Принцѣл Метерних, кариле сѣ лнтѣланит ла Теплиц М. М. Сале Краѣл Прѣсѣй ши де Хановер. Екс. С. Д. Баилиф Татишев амбасадорѣл Росѣй, ши мѣлѣй стрѣинѣй дипломѣцѣй асемине сѣ лнтѣрнат. Д. С. Д. Архидѣка Јоан аѣ сосит ла Виена, ши ла 10 Август авѣ сѣ ѡрмеже кѣлѣторѣй сале ла Воснесенск лн Росѣя, ѡнде ар сѣ ѡрмеже маневрилe армѣей. Екс. С. Ферик Ахмед Паша амбасадорѣл Тѣрчѣй лн Австриѣ, асемине сѣ порнѣ ла ачѣ привелище милитарѣ.

ФРАНЦІА.

Дѣка ши Дѣкеса де Орлеан аѣ сосит лн 3

Август ла Хавре, ѡнде аѣ фост фѣлѣ ла ѡн вал че сѣ дат лн чинстѣ лор.

Кардиналѣл Феш, ѡнкѣл лѣй Наполеон, аѣ трѣмес вѣро 40 днѣ зѣтрѣвелиле сале челе маѣ фрѣмоасе ла Лион, спре а сѣ винде пентрѣ фолосѣл лѣкрѣторилор афлѣторѣй лн невое. Сѣ паре кѣ Окѣрмѣирѣ воеше а фаче пе Аравѣй де ла Алцир де асемине ка Францѣзѣй. Де кѣрѣнд га аѣ нѣмит пе Мѣстафа Бен-Измана, Маршал де Камп, лн армѣя францѣзѣ, Мѣстафа аре мѣлтѣ лнрѣѣрире асѣпра нѣмѣрилор де ла Оран.

Дѣпѣ мѣсѣриле лѣате ла Тѣлон, сѣ паре кѣ експедиѣя де Константина ѡа фи прегѣтитѣ а сѣ порнѣ лн 5 Септемѣриѣ ла Провинѣя Бона. Сѣ зиче кѣ Генералѣл Дамремон ѡа лѣла а еѣ командѣ.

Ла Хавре сѣ арестѣит де кѣрѣнд ѡн фѣгар Пиѣмонтес, нѣмит Феран, кариле ла тѣлѣѣрѣриле лѣй ѡнѣе ши ла револта де Лион, сѣ фост деосѣзит, ши фѣцисѣ апоѣ лн Ангаѣя. Аколо спѣн кѣ ар фи зис кѣмкѣ Фѣески, Аливо, ши алѣй, ера непѣтничѣшѣ, нѣмаѣ ел ар фи лн старе а омори пе краѣл, де ши ачестга ар фи фѣарте вине лнкѣнѣѣрат ши пѣзѣит. Дечѣй лн 29 ѡліѣ аѣ сосит ла Хавре асѣпра ѡнѣй вѣс де вапор, ши лндѣтѣ полицѣя лѣ арестѣит, афлѣнд тот одѣтѣ ла сине ѡн мик пакет кѣ прав. Вредник де лнсѣмнат есте кѣ а сѣ сосире ера де одѣтѣ кѣ а лѣй Дѣка де Орлеан ши пе кѣнд сѣ афлат лнрѣинѣзѣрѣй тѣлѣѣрѣтоаре каре лндемна пе попорѣл а нѣ прѣви лн линиѣе ла валѣла че да полицѣя лн чинстѣ Принѣѣлѣй клироном ши а соѣей сале.

Д 2 Август сѣ адѣнасѣ лнантѣ палатѣлѣй Магнѣстрѣтѣлѣй, чете нѣмѣроасе, кареле шѣера ши фѣчѣ мѣлт вѣет. Гѣвѣрдѣя наѣионалѣз гаѣ десѣрѣит, дар днѣ тѣй сѣ прѣимит кѣ о плое де пѣтре. Нѣмитѣл Феран сѣ трѣмес ла Парис лн лнкоарѣ Консѣржерѣе. Мѣлте черчетѣрѣй и сѣ фѣкѣт, лн каре ел аѣ рѣспѣнс кѣ синѣрѣисире.

Генералѣл Морило, Конте де Картагена, аѣ

рзпосат лн Үрма Үнїй лнделангате воале ла  
внїле де Бареш лн Франція.

## МАРЕ БРИТАНІА.

Крзїаса ши тоатз къртѣ ва трече ла сфър-  
шїтѣл л҃нїей лн Палатѣл Видзор. Апой мсз  
ва мѣта ла Бригтон, крзїаса каре івече фолар-  
те лнвечинарѣ мзрїй, воеше а сз фолоси де  
ачѣстз лзквїнцз.

Министрѣл Комерцїалїй лн Франція Д.  
Мартен де Норд аѣ сосит лн 3 Август  
кѣ а са свїтз ла Лондра ши саѣ порнїт лн-  
датз ла Манхестер, Ливерпоол, ши Бирминг-  
хам спре а черчета фаврїнїле ши дрѣмѣрїле  
де фіер.

## БАВАРИА.

Краѣл де Баварїа саѣ порнїт лн 5 Јули  
ла Инголстад спре а черчета прогресїрїле зи-  
дирїй а четзїїй. Де аколо, М. С. ва  
мерце ла Регенсвѣрг спре а черчета асеминѣ  
зидирѣ де ла Валхала.

Дѣка Піс де Баварїа, аѣ рзпосат лн 3  
Август ла Банрїшт.

## ІСПАНІА.

Арзтарѣ Үнор трѣпе апроапє де Хвєска,  
фзкѣсз а сокоти кз Дон Карлос мерце кзтрз  
Дарока, дар прин лнцїїнцзрїй де ла Сарагоса  
саѣ афлат кз ел ера лнкз л 28 ла Кантавієта  
Фортонете ши Мирамбел. Ораа фзчѣ асал-  
тѣл де ла Камарїла ши Аліага лн време  
кїнд о аатз дїензїє пзгѣ калѣ че дѣче ла  
Бецента.

Експедиція Карлїстз лнцїїнцзз пѣрѣрѣ  
тоате планїрїле а генералїлор Хрїстїїнїей. Лн  
29 Јули ла 9 чкѣсрїй сара ҃н кѣрїер сосит ла  
Сарагоса, лнцїїнцз кѣмкз Карлїстїй тот лн  
ачѣ зї фзкѣсз асалтѣл полїтїлор Маїор,  
Кортес, Реїдра, Хита ши Санта-Крѣцїй. А-  
чел кѣрїер нѣ шїа нїмїкз сїгѣр дєспре Дон

Карлос лнсѣш, дар ел трѣвѣл сз фї фост  
де флацз, фїїнд кз полїтїїле нѣ ера кѣнцїѣ-  
рате де пѣцине трѣпе, че, де тот корпосѣл  
Наварез. Тена, Кабанеро, ши о парте а трѣ-  
нелор л҃нїй Каверелас сз лндрепта кзтрз Блан-  
кас лн партѣ де амѣзз де ла Дарока, Ба-  
рахиїна, ши Пена де ла Чїд. Сз зїче кз ско-  
посѣл ачестей мїшкзрїй есте а депзрта пе Ко-  
лонелѣ Бѣеренс ла Карнеро ши Вїлфранка спре  
а фаче слободз калѣ дїн Каталонїа ла  
Мадрид. Сз паре кз ачѣстз експедицїе сз ва  
лндрепта ла Сїгвенца, трекїнд прин мѣнцїй  
Ѕхед, ши Тартонєда. Трѣпеле л҃нїй Ораа,  
Барзое ши о маре парте ачелор а л҃нїй Еспар-  
теро, аѣ рзмас лнтре Аліага, ла Кѣва, ши  
Москвєрѣла, фїїнд лнкредїнцзїй, дѣпз мїш-  
кзрїле ҃лор дїн а сале ванде, кз еле сз вор  
лнтѣрна ла Каталонїа асїпра Еврѣл҃нїй, сѣѣ  
кз сз вор лндрепта пзрзш лн Крзїа де Ва-  
ленцїа.

Генералѣл Пасторес, ал доїле комендант лн  
Каталонїа аѣ искзлїт ла Барселона о Про-  
кламацїе, лн каре сз орїндѣсск фоларте лнсзлн-  
нзтоаре мзсѣрїй, пентрѣ алкзтѣнрѣ І҃нтей, ка-  
ре сз рздїче даждїй фоларте марїй ши сз фа-  
кз лмпрѣмѣтѣрїй кѣ сїлз.

Дѣпз лнцїїнцзрїй а гѣвернаторїлор де Ал-  
каниц ши Каспе, дїн 31, комендантѣл Кар-  
лїст Дангостера, кареле сз афла апроапє де  
Сарагоса, сосїсз лн 79 ла Орта, кѣ дож  
баталїоане ши чїнчїй тѣнѣрїй ши сз лн-  
дрепта кзтрз Мора пе малѣл Еврѣл҃нїй. Сз  
зїче кз Дон Карлос аѣ скѣпосѣл а сз пор-  
нї асемїне лн ачѣ парте, спре а трече дїн-  
коло де рїл.

Контеле де Лѣхана Генералѣл Еспартеро,  
саѣ нѣмїт Министрѣ де рззѣвоїй, кзчїй Конте-  
ле Алмодовар аѣ дат а са демїсіе.

О скрїсоаре де ла Церет лнцїїнцзз кз  
Карлїстѣл комендант а Каталонїей Ѕрїстїон-  
до, ҃рма рззѣвоїл кѣ мѣлтз рѣвнз. Ел лн-  
дрѣптз операциїле сале кзтрз Кампрєдон  
ши аменїнцз кѣ а са венїре Пѣнцєрда ши Вїнх,

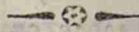
воица а въпринде тоатз цара Антре мѣщн, ѡнде пѣнз дѣма аѡ лѣат Берга ши Рипол.

Газетеле дѣпе марцинк Испаней ворвек дѣспре о вѣтхлѣе че ар фи ѡрмат лн 27 Антре Каранстїи ши Христиней, сѣв команда лѣи Ораа, лнск фїнд кз пчїи о дѣпешз телеграфикз нѣ лнщїицазз нмнкз дѣспре ачѣста, апой ачесте новитале сз пот сокоти неаддѣврате.

Сз зиче кз Генералаѡ Сеоан, сз ва да дѣ ащїтор новлѣн министрѡ дѣ рззвой Еспартеро; нѣ сз щїе лнскз дакз ачеста а вон сз прїимѣскз портофеїала, дар саѡ ѡемат лн маре гравз ла Мадрид. Лн а са нефїнцз, Ораа ва лѣѣ команда генералз.

Крзїса Регентз аѡ искзлит дѣ кѡржнд кѣ пѣцѣне дѣоцзвїрїи, лѣщївїрїле пентрѡ рздикарѣ тѣтѣрор мзнзстїрїлор ши ачеле пентрѡ лверїле нацїонале.

Окѡрмвїрїѣ дѣ ла Мадрид аѡ фзѣвѣт кѣноскѣт, кз дѣ трїи орїи пе лѣнз, сар експедиѣн ши транспорт дѣ ла Аранїсец лн Андалѣзїа, ши кз тоцїи кзлзторїи сар пѣтѣ пѣне сѣв ачѣ сїгѣрїпсїре. Дечїи аѡма сз ва кзлзторїи пе дрѣмѣла чел маре а Испаней кѣр ка лн Африка кѣ Караване. Сз зиче кз Бригадїрїѡла Алвїни саѡ нѣмит комендант дѣ ла Манѣа.



### ИТАЛІА.

Новиталиле дѣ ла Палермо днн 24 ѡли, лнщїицазз кз дѣ трїи зїле нѣмаїи ѡрмасз лн ачѣ политїе вѣо ловїре дѣ холерз. Фїннд кз спайма лнчетѣзз, апой гѣрз сз дескнд дѣгениле, сз черчетѣзз нѣмѣрїле ши прїетнїи, ши тоцїи лнчеп гѣрзш лнделетнїчїрїле лор. Оарекаре скрїсорїи пе кѣнд домиѣ епїдеміа кѣ че маїи мѣлтз гѣрїе, ѡвпрїндѣ ѡрмзтоарїле:

„Тїмпѡла есте лнтѣнекат ши влздѣра кѣмплїтз, черїѡла влзпїт ка пѣлмѣѡ, ши дѣрѣла дѣс ши лнздѣшїт. Днн 9 а кѣргзторїи, нѣмзрѣла морцїлор саѡ сѣїт ла 11,100 оаменїи

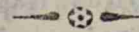
лнск лн 6 нѣмаїи 1800 аѡ мѣрїт. Пѣртарѣ Окѡрмвїрїи есте вѣеднїкз дѣ лѣѣдѣ прїнрѣвїа ши лнгрїжїрѣ еїи. Тоцїи дѣрегзторїи а Статѣлѣн лѣкрѣзз ноапте ши зїи. Мїлїтарїи сѣїт пѣрѣрѣ кзларе ши сз афлз ѡнде есте тѣрѣвїнцз, холера аѡ рзпїт ши пе Арѣїепїскопѡла дѣ Палермо, Карднналѡла Гїнтано-Трїгона Парїзїи.

Сз паре кз холера мерѣе спорїнд л Беневентѡ (пе марцинк Ромїи.) Дѣ ла 29 ѡли пѣнз ла 1 Август, ѡрмасз 67 лнѡлнзвїрїи днн каре 20 аѡ мѣрїт.

О Газетз дѣ Неаполи ворвѣще дѣспре неорѣндѣеле че аѡ ѡрмат ла Палермо, каре аѡ лнчетат дѣпз сосїрѣ тѣрѣпелор трїмїсе лн ачѣ политїе, лнкѣт гѣ сз афлз дѣѣма лн дѣплїнз лннїще, ши театрѣрїле и алте дѣсфзгзрїи саѡ дескнїс гѣрзш пентрѡ пѣблїкѡла. Ачеле тѣлѣѣрзрїи ѡрмасз ши пїн лѣѣптрѡла инсѣлїей, дар сз нздѣждѣла кз тот ачеле мѣдѣрїи карїле саѡ лѣат ла Палермо, ар статорїннїи оржндѣала претѣтїндїне.

Ла Неаполи аѡ рзпосат дѣ ла 29 пѣнз ла 31 ѡли 158 персоане, гѣр днн лнѡлнзвїрїи ера 149. Ла Палермо сз лнпѣцїнасз холера лѣѣт мѣрѣ пе зїи нѣмаїи вѣо 80 сѣѡ 90 персоане. Д 25 лѣѣ сз се дескндз тоате цїѣдѣкзторїїле.

Ла Морелле, Трѣпсїнї, ши Цѣфалѡѡ, домиѣ холера лнтрѣнїи кїп лнфрїкошат.



### ПОРТУГАЛІА.

Лнщїицзрїи днн Португалїа дѣ ла 24 нѣларатз лнскз нїмнїкз хотѣрѣт. Лнскз сз зиче кз лнзрзторїи Шартїей нѣ кзщїгасз фолосѣрїи, маїи алес пентрѡ кз попорѣл рзмзсесе прївїтор непзрїтїнїт а револтїей оцїенецїи. Тѣрѣпеле сосїте ла Опорто, сѣв команда лѣи Бандїрїѣ, лѣѣ сз порнїкѣкз ла Балекїа, о мнїкз четате пе марцинїле рїѣлѣн Мнїѣо, ши лн каре саѡ лнтрѣнїт тоцїи револтациїи кѣ тѣрѣпеле лор.